

Kotori: “Just like that, the results of <Date A Live> Popularity Poll (2012) from November 1 to November 30 have been announced”

Everyone: “Ohhhhh!”

Kotori: “Not only the characters, the dating scenarios must also be considered at the vote. We have an unexpected amount of participants, a total of 1393 votes!”

Shidou: “Ohhhh, that’s impressive!”

Kotori: “Nn Nn. The various scenarios are quite diverse. —Tohka, please express your gratitude”

Tohka: “Nn! Thank you very much!”

Shidou: “Why don’t you just say it yourself.....”

Kotori: “In short, today we’ll release the voting results”

Origami: “—the thing that was agreed on”

Kotori: “ei?”

Origami: “Prize for first place”

Kotori: “Aaaah, that, of course that’s prepared. The shining first place character would be granted the right to a date with Shidou~”

Shidou: “I’ve never heard of anything like that.....Speaking of which, what if I got first place.....?”

Kotori: “Relax. You’re not first place”

Shidou: “Is it alright to leak the information already!?”

Kotori: “Aiya, don’t tell me you think that you’ll get first place. Where did you get this confidence?”

Shidou: “That’s not what I meant”

Kotori: “maa, in conclusion, the results that everyone’s waiting for! Let’s start with 6th place!”

6th Place Murasame Reine 46 votes

Kotori: “6th place is Reine~! Congrats! Can you tell us your thoughts?”

Reine: “.....Aaaa, sureThank you for everyone’s votes. I’m very glad”

Kotori: “So simple~well it’s ok. Let’s describe the mock scenario— ‘Hope that she loses at rock-paper-scissor strip and become entirely naked’”

Reine: “.....Did I lose?”

Kotori: “Seems so, such sin. But, if Reine got first place, maybe we can see Shidou’s lewd crime display”

Origami: “This, please provide more details”

Shidou: “calm, Calm down Origami!”

Kotori: “There’s another one, ‘please personally teach me physiology’ something like that”

Reine: “.....Oh? Shin is not good at physiology? I don’t mind, let me teach you”

Shidou: “ei? where, Where are you trying to bring me to? ei, wai.....Wait—“

5th Place Tobiichi Origami 117 votes

Origami: “.....!”

Kotori: “What’s the matter? Your expression is very scary”

Origami: “Impossible. Something like me not receiving the right to have a date with Shidou is impossible”

Kotori: “Even if you say so, the poll results are right over here”

Origami: “.....Hello? This is not the same as what you’ve said. The pay should’ve been transferred to your account right?”

Kotori: “Hold up, who’s phone number is that! Also, you are openly making an embezzlement phone call!”

Origami: “Seems like there was a mistake somewhere. I request a re-vote”

Kotori: “No can do~.....Really now, now the scenarios. ‘Kidnapped when asleep’, ‘Imprisoned in a room’, ‘Was fed energy agent and did OXOX in bed’.....Hey, what’s with all these sinful actions.....”

Shidou: “Although I feel sorry for Origami, but it’s fortunate that Origami isn’t first place”

Origami: “No worries, everything is going as planned”

Shidou: “!?”

4th Place Tokisaki Kurumi 246 votes

Kurumi: “aiya aiya, it’s me? hehehe, although it’s a pity that I can’t go on a date with Shidou, but I’m still happy. Thank you everyone”

Kotori: Just to mention the scenarios, 'Shidou becomes a slave for one day', 'Please train be at the night street', 'Eating desserts mouth to mouth' etc. There are also a lot of lewd scenes"

Kurumi: "Hehehe, I don't mind. Right, Shidou?"

Shidou: "no.....let's not, please spare me"

Kotori: "But there's also ordinary scenarios like 'Shopping together', 'Going to the zoo', 'Going to the aquarium'. Also, some also voted on 'Surrounded by a bunch of Kurumis', 'Dating with a bunch of Kurumis'"

Kurumi: "Hehe, very pleasing desu. Seems like everyone understands my thinking"

Kotori: "Ah, But there's also a lot of votes on 'Dating with KyouZou chan'. I wonder who is this person"

Kurumi: "....."

Shidou: "Uuwa! Shadows! The shadows are appearing!"

3rd Place Yoshino 250 votes

Yoshino: "I-Is it alright for me to receive such high votes?"

Kotori: "These are proper poll results, aren't you glad?"

Yoshino: "Exactly Exactly~! Yoshino, it's impolite to the voters if you're not happy"

Yoshino: "Eh, Eh.....That's true.....um, Um, Everyone.....thank you very much....."

Kotori: "The mock scenarios include 'pet her', 'want to give her a lap pillow and remove her earwax', 'want to bring her to the doctor when

she's sick' etc. The scenarios are so pure compared to the other three that it's impossible to ignore. This is the love of a father. There's a lot of fathers~"

Shidou: "Haha.....These feelings I understand. If it's just these I really don't mind at all. (Petting Yoshino)"

Yoshino: "ah.....aawaaaa....." (Blush)

Shidou: "Aaaah, it's ok.....Nn? What is this? 'Want to lick her all over desu'....."

Yoshino: "Eeeek!"

Shidou: "Aaah! Wait Yoshino! That was not me! I didn't say that sentence!"

Further Announcements

Kotori: "Ok, results until 3rd place ends here. Here are the results of the characters under 7th place" Shidou: "Ooh! There are results for lower rankings?"

Kotori: "Nn nn, Of course— To be honest, in this popularity poll, it's very unfavorable to those characters who are not shown on the website. We should give praises to those characters who have worked hard although they're in these conditions. Also, thank you to those who especially wrote down these characters' name in the poll"

Shidou: "Everyone, thank you very much"

Kotori: "Then let's begin. First is 7th place!"

7th Place Itsuka Shidou

Kotori: “7th place is Shidou! Being first place in the unlisted ranking, could it be due to the shining main character aura?”

Shidou: “Really?! Everyone, thank you very much!”

Kotori: “Now on to the scenarios. Um ‘Go to the festival with Shidou dressed as a female (Yukata). After eating cotton candy and playing with mini fireworks, takes off yukata”

Shidou: “Wait a minute! Then there would be two me’s. No, now that I talk about it, doesn’t this seem weird?”

Kotori: “Ok, next—“

8th Place Yamai Kaguya

Kotori: “8th place is Kaguya. Although you’ve only made your first appearance in Volume 5, it’s surprising that you’ve received a rank”

Kaguya: “hehe.....Of course. Because I’ve mercilessly carved my existence into people’s consciousness”

Yuzuru: “Praise. It’s Kaguya after all. And it’s also 8th place, matching the name of Yamai”

Kotori: “Just to mention, in the scenarios, there are a lot with Yuzuru in there as well. Others are something like ‘Want to tease her for one whole day”

Kaguya: “Hold up! The first half sounds fine, what happened at the last half!”

Yuzuru: “Realization. Ahh—“

Kaguya: “Yuzuru, what did you realize!”

9th Place Yamai Yuzuru

Kotori: "9th place is Yuzuru. It's true that there are a lot of twin scenarios. Others include something like 'Cosplay dating'"

Yuzuru: "Appreciation. Thank you to those who voted. Having connected ranking with Kaguya is an honor desu"

Kaguya: "Nn. This is an obvious result. Something that can separate me and Yuzuru doesn't exist in this world"

Yuzuru: "Affirmative. That's exactly so. Yuzuru and Kaguya are one. Always be together"

Kaguya: "yahehe.....That statement~really embarrass me~Yuzuru"

Kotori: "Ok, ok. Leave the non-relevant things backstage"

10th Place Takamiya Mana

Mana: "Uuu.....10th place. Seems like there's nothing that can be done. I express my thanks to those who voted for me"

Kotori: "Scenarios are 'Siblings date', 'want to see Mana's expression when falling in love with her brother' and others similar to that"

Mana: "Nnhn, is that so. Seems like everyone doesn't dislike the real little sister"

Kotori: "(Angry)...Hn. But I didn't make an appearance yet"

Mana: "Aaaa, is that so. Don't feel discouraged"

Kotori: "Where did you get this confidence! Why is it that you're using your rank to compare with me!"

11th Place Kannzuki Kyouhei

Kotori: “What an unexpected result, Kannazuki won 11th place”

Kannazuki: “Extreme honor! I give everyone who voted a flower and a kiss, chyu!”

Kotori: “Please don’t do those disgusting actions. The scenario is ‘Jump off <Fraxinus> without a parachute and recover him before hitting the ground and repeat’”

Kannazuki: “Aaaa, that I tried a few weeks ago. That feeling in the intercrural felt great”

Kotori: “What is that!”

12th Place Ellen Mathers

Kotori: “12 place is the world’s strongest magician Ellen yo, also a character who made her first appearance at Volume 5”

Ellen: “Thank you very much”

Kotori: “Just to mention, the scenarios are something like ‘Want to see her talk endlessly about how she became the strongest magician’ “

Ellen: “? Sorry, I didn’t really understand that. Me being the strongest is something that everyone knows. Since it’s such a sincere request, I wouldn’t be so heartless to reject it. Let’s see, first the DEM company’s—“

Kotori: “Ok! Next! Next!”

13th Place Okamine Tamae

Kotori: “Shidou’s homeroom teacher, Okamine Tamae-sensei, aka Tama-chan is 13th place”

Tamae: “Really, really can’t calm down. Not used to such situation”

Kotori: “The scenarios is ‘Enjoy the night scene at the gazebo of Tokyo Skytree, endlessly talk with marriage as a topic, agree with every word Tamae say as she close in the distance...”

Tamae: “(Shock) That, ever since the incidence with Itsuka-kun, I’ve coincidentally started bringing a marriage application with me—“

Kotori: “You can’t say that it’s a coincidence”

13th Place Ai Mai Mii

Kotori: “Also winning 13th place, Shidou and Tohka’s classmate, the trio Ai Mai Mii. The scenario is ‘Kidnapped while shopping by Ai Mai and Mii due to Tohka’s problem...’ “

Ai: “Of course! If it’s for Tohka!”

Mai: “Kidnapping Itsuka-kun is easy!”

Mii: “Ah, just asking but which of us received the highest votes?”

Kotori: “Ei? Aren’t you guys a trio?”

Ai Mai Mii: “Eii?!”

2nd Place Itsuka Kotori 299 votes

Kotori: “2nd place is.....mm...well—oh,about that”

Reine: “.....Allow me to read it, 2nd place is Kotori. The scenarios are.....”Kissing in front of everyone”, “Shidou and Kotori’s wedding experience’ “

Kotori: “Ba, BAKAaa! What is this! Do they have some problems in their brain!”

Shidou: “Oi,oi.....What are you saying to the voters”

Kotori: “Hn,hnn! I’ve never thought of anything like those! Nothing can be done since it’s 2nd place anyways”

Shidou: “What’s the matter? Could it be that you want to be 1st place?”

Kotori: “!” “that, That kind of thing—”

Shidou: “Ok, Ok, don’t be shy now. Then, what kind of scenario is better?”

Kotori: “Um, well—! Then this one! ‘want to be stepped on the head until becoming bald’, ‘Please yell at me! Please scold me brutally! You disgusting pig. Yell at me like that!’ Ok, stand over here you disgusting pig!”

Shidou: “Wait! It’s ok not choosing any of these too! Speaking of which, why are there such things!”

1st Place Yatogami Tohka 363 votes

Kotori: “—Ok. <Date A Live> Popularity Poll, 1st place winner, is Tohka!”

Tohka: “Ouu! Me! That’s so, is that.....very impressive?”

Kotori: “Nn,nn. Although there are similar polls where there’s a rule that the heroine can never win first place, you’re the first one to break that rule. The poll scenarios have ‘Let’s go to a barbecue together’, ‘Feed her until she’s full’, ‘Conduct Tenguu eating contest’, etc. There’s a lot food related scenarios”

Shidou: “Haha.....she would definitely be happy”

Kotori: “Others include ‘Let’s go to the movies together’, ‘Let’s go to the art museum’, ‘Let’s go camping’, etc., a lot of benevolent scenarios. There’s also ‘Let’s go to Kyoto’, ‘Let’s go to Nikko’, ‘Let’s go to the Kingdom of Udon (Kagawa Prefecture)’ travel related scenarios”

Tohka: “Udon Kingdom! What is that!”

Shidou: “It’s not edible, it’s not edible”

Kotori: “—Ok then, let’s distribute the prizes”